



**CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**  
Resolución No.025 de 8 de junio de 1999  
Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior  
Nit.: 817.002.466-1

### **ADENDA ACLARATORIA No 01**

TERMINOS DE REFERENCIA N° 12 PARA COMPRAVENTA DE MAQUINARIA AGRÍCOLA (UN (1) TRACTOR) Y LAS HERRAMIENTAS DE TRABAJO AGRÍCOLA (UNA (1) COSECHADORA DE FORRAJES EN SURCOS, UNA (1) CORTAMALEZAS Y UNA (1) EMPACADORA DE SILO EN BOLSAS DE 50KG) PARA EL SOSTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE PRADERAS DE LA FINCA LA MORA-MUNICIPIO DE CALOTO COMO PARTE DE LA IMPLEMENTACIÓN DE ACCIONES DEL PIDAR 768-2022. DENOMINADO; FORTALECIMIENTO DEL ESPACIO PRODUCTIVO TRADICIONAL DE LOS TERRITORIOS INDÍGENAS DEL CAUCA, PARA RECUPERAR Y CONSOLIDAR LA SOBERANÍA ALIMENTARIA Y EL MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD DE VIDA DE LAS FAMILIAS BENEFICIARIAS DEL PROYECTO EN EL MUNICIPIO DE TORIBIO, TOTORÓ, CALOTO, PADILLA, SILVIA, LA VEGA, CAJIBÍO, SOTARÁ, MORALES, ALMAGUER, CALDONO, INZÁ, JAMBALÓ, BOLÍVAR Y POPAYÁN, EN EL DEPARTAMENTO DEL CAUCA”.

En el marco de la Resolución número 768 del 7 de diciembre de 2022 por medio de la cual se aprobó la cofinanciación del Proyecto Integral de Desarrollo Agropecuario y Rural con enfoque territorial de tipo estratégico.

FORTALECIMIENTO DEL ESPACIO PRODUCTIVO TRADICIONAL DE LOS TERRITORIOS INDÍGENAS DEL CAUCA, PARA RECUPERAR Y CONSOLIDAR LA SOBERANÍA ALIMENTARIA Y EL MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD DE VIDA DE LAS FAMILIAS BENEFICIARIAS DEL PROYECTO EN EL MUNICIPIO DE TORIBIO, TOTORÓ, CALOTO, PADILLA, SILVIA, LA VEGA, CAJIBÍO, SOTARÁ, MORALES, ALMAGUER, CALDONO, INZÁ, JAMBALÓ, BOLÍVAR Y POPAYÁN, EN EL DEPARTAMENTO DEL CAUCA”.

### **EL COMITÉ TECNICO DE GESTION LOCAL**

En uso de las facultades conferidas en el procedimiento interno PR - IMP - 004 "PROCEDIMIENTO PARA LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS INTEGRALES DE DESARROLLO AGROPECUARIO Y RURAL CON ENFOQUE TERRITORIAL A TRAVÉS DE LA MODALIDAD DIRECTA”.

### **CONSIDERANDO**

Que el día 28 de agosto del 2023 se publicaron los términos de referencia para participar en el proceso de selección para participar en el proceso de adquisición de MAQUINARIA AGRÍCOLA (UN (1) TRACTOR) Y LAS HERRAMIENTAS DE TRABAJO AGRÍCOLA (UNA (1) COSECHADORA DE FORRAJES EN SURCOS, UNA (1) CORTAMALEZAS Y UNA (1) EMPACADORA DE SILO EN BOLSAS DE 50KG) necesarios para la ejecución del proyecto cofinanciado mediante la resolución 768 del 7 de diciembre de 2022.

Que mediante la citada convocatoria se ofertaron los siguientes productos con sus respectivas especificaciones.

### **1.2. DESCRIPCIÓN DE LA NECESIDAD**

| Ítem                                                                | Unidad | Cantidad |
|---------------------------------------------------------------------|--------|----------|
| Tractor de 95 HP/2400 rpm, cabinado, CC, 2.9 litros, turbo cargado. | Unidad | 1        |
| Cosechadora de Forrajes en Surcos.                                  | Unidad | 1        |

Elaboró: María Constanza Casamachin Velasco Apoyo técnico CRIC-2023 *Casamachin*  
Revisó y aprobó: Rodrigo Corapoyo Jurídico del PIDAR 768 PEA-CRIC *Corapoyo*  
Aprobó: Jaime Juspian Chilito - Consejero Mayor - Responsable del PEA-CRIC *Juspian*





# **CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**

Resolución No.025 de 8 de junio de 1999

Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior

Nit.: 817.002.466-1

|                                                                                                                                         |        |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---|
| Empacadora de silo, bolsas 50Kg, hasta 4ton/hora, motor 10Hp                                                                            | Unidad | 1 |
| Corta malezas modelo CM 72 de 1,83 m de alce hidráulico, velocidad de las cuchillas 540 RPM, potencia requerida del tractor 30 a 40 HP. | Unidad | 1 |

## **2.- DESCRIPCIÓN DEL OBJETO:**

| REFERENCIA                | CANTIDAD | DESCRIPCIÓN                              | RANGO                                  | VALOR UNITARIO MÁXIMO | VALOR TOTAL MÁXIMO |
|---------------------------|----------|------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| TRACTOR AGRÍCOLA DE 95 HP | 1        | Potencia del motor                       | 95 HP                                  | \$ 213.524.000        | \$ 213.524.000     |
|                           |          | Potencia toma de fuerza                  | Entre 82 y 84 HP                       |                       |                    |
|                           |          | Rotación nominal del motor               | 2600 RPM                               |                       |                    |
|                           |          | N° de Cilindros                          | 4                                      |                       |                    |
|                           |          | Cilindraje                               | Máximo 3800 cc                         |                       |                    |
|                           |          | Aspiración                               | Turboalimentado                        |                       |                    |
|                           |          | Transmisión                              | 12 velocidades atrás                   |                       |                    |
|                           |          |                                          | 4X4 transmisión sellada y sincronizada |                       |                    |
|                           |          |                                          | 12 velocidades adelante                |                       |                    |
|                           |          |                                          | 12 velocidades atrás                   |                       |                    |
|                           |          |                                          | Inversor de marcha                     |                       |                    |
|                           |          |                                          | Embrague monodisco seco                |                       |                    |
|                           |          | Toma de fuerza                           | Independiente 540/720                  |                       |                    |
|                           |          | Dirección                                | Hidráulica, timón ajustable y/o fijo   |                       |                    |
|                           |          | Capacidad de levante de los tres puntos  | Entre 2000 kg y 2750 Kg categoría II   |                       |                    |
|                           |          | Control remoto                           | Independiente                          |                       |                    |
|                           |          | Bomba hidráulica                         | Engranajes por pistón                  |                       |                    |
|                           |          | Caudal de la bomba                       | Mínimo 60 a máximo 65 L/min            |                       |                    |
|                           |          | Capacidad del depósito de combustible    | Entre 90 y 105 Litros                  |                       |                    |
|                           |          | Frenos                                   | Discos en baño de aceite               |                       |                    |
|                           |          | Llantas delanteras y traseras            | De acuerdo al fabricante               |                       |                    |
|                           |          | Peso aproximado del equipo con lastre Kg | Mínimo 2650 Kg a máximo 3400 kg        |                       |                    |
|                           |          | Cabina                                   | Cabina abierta                         |                       |                    |

Elaboró: María Constanza Casamachin Velasco Apoyo técnico CRIC-2023 *Casamachin*

Revisó y aprobó: Rodrigo Corapoyo Jurídico del PIDAR 768 PEA-CRIC *Corapoyo*

Aprobó: Jaime Juspian Chilito - Consejero Mayor - Responsable del PEA-CRIC *Juspian*



**CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**  
 Resolución No.025 de 8 de junio de 1999  
 Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior  
 Nit.: 817.002.466-1

|                                      |   |                                |                          |               |               |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------|---------------|---------------|
| COSECHADORA DE FORRAJES EN SURCOS    | 1 | Peso aproximado                | 600 kg                   | \$ 39.715.000 | \$ 39.715.000 |
|                                      |   | Rotación toma de fuerza        | 540 RPM                  |               |               |
|                                      |   | potencia necesaria             | 40-90 HP                 |               |               |
|                                      |   | capacidad teórica              | 49 TN/HA                 |               |               |
|                                      |   | producción estimada            | 10 -15 TN/HA             |               |               |
|                                      |   | Tamaño de corte                | 5-10 mm                  |               |               |
|                                      |   | Numero de cuchillas picadoras  | 12                       |               |               |
|                                      |   | Numero de paletas impulsadoras | 6                        |               |               |
|                                      |   | velocidad de trabajo           | 5 - 7km/h                |               |               |
|                                      |   | Movimiento del buitrón         | Hidráulico               |               |               |
|                                      |   | Movimiento del deflector       | Hidráulico               |               |               |
|                                      |   | Bomba hidráulica               | si                       |               |               |
|                                      |   | Tipo de enganche               | 3 puntos                 |               |               |
|                                      |   | cabezal para pastos            | si                       |               |               |
|                                      |   | piedra de afila                | si                       |               |               |
| CORTAMALEZAS                         | 1 | Numero de cuchillas            | 2                        | 12.000.000    | 12.000.000    |
|                                      |   | potencia requerida             | 20-30 HP                 |               |               |
|                                      |   | Peso aproximado                | 400                      |               |               |
|                                      |   | Ancho de trabajo               | 1.83 m                   |               |               |
|                                      |   | Rotación toma de fuerza        | 540 RPM                  |               |               |
| EMPACADORA DE SILO EN BOLSAS DE 50KG | 1 | Potencia requerida             | 10HP                     | \$ 13.000.000 | 13.000.000    |
|                                      |   | Rendimiento                    | 4TN/H                    |               |               |
|                                      |   | Frenos                         | Disco                    |               |               |
|                                      |   | Llantas                        | De acuerdo al fabricante |               |               |
|                                      |   | Peso aproximado                | 450 KG                   |               |               |

Que de acuerdo a las observaciones realizadas y con el ánimo de dar transparencia al proceso se hace un ajuste a las especificaciones técnicas quedando de la siguiente manera.





**CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**  
 Resolución No.025 de 8 de junio de 1999  
 Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior  
 Nit.: 817.002.466-1

**1.2. DESCRIPCIÓN DE LA NECESIDAD**

| Ítem                                                                                                                                    | Unidad | Cantidad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|
| Tractor de 95 HP/2600 rpm, cabinado, CC, 2.9 litros, turbo cargado.                                                                     | Unidad | 1        |
| Cosechadora de Forrajes en Surcos.                                                                                                      | Unidad | 1        |
| Empacadora de silo, bolsas 50Kg, hasta 4ton/hora, motor 10Hp                                                                            | Unidad | 1        |
| Corta malezas modelo CM 72 de 1,83 m de alce hidráulico, velocidad de las cuchillas 540 RPM, potencia requerida del tractor 30 a 40 HP. | Unidad | 1        |

**2.- DESCRIPCIÓN DEL OBJETO:**

| REFERENCIA                | CANTIDAD | DESCRIPCIÓN                             | RANGO                                  | VALOR UNITARIO MÁXIMO | VALOR TOTAL MÁXIMO |
|---------------------------|----------|-----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| TRACTOR AGRÍCOLA DE 95 HP | 1        | Potencia del motor                      | 95 HP                                  | \$ 213.524.000        | \$ 213.524.000     |
|                           |          | Potencia toma de fuerza                 | Entre 82 y 84 HP                       |                       |                    |
|                           |          | Rotación nominal del motor              | 2600 RPM                               |                       |                    |
|                           |          | N° de Cilindros                         | 4                                      |                       |                    |
|                           |          | Cilindraje                              | Máximo 3800 cc                         |                       |                    |
|                           |          | Aspiración                              | Turboalimentado                        |                       |                    |
|                           |          | Transmisión                             | 12 velocidades atrás                   |                       |                    |
|                           |          |                                         | 4X4 transmisión sellada y sincronizada |                       |                    |
|                           |          |                                         | 12 velocidades adelante                |                       |                    |
|                           |          |                                         | 12 velocidades atrás                   |                       |                    |
|                           |          |                                         | Inversor de marcha                     |                       |                    |
|                           |          |                                         | Embrague monodisco seco                |                       |                    |
|                           |          | Toma de fuerza                          | Independiente 540/720                  |                       |                    |
|                           |          | Dirección                               | Hidráulica, timón ajustable y/o fijo   |                       |                    |
|                           |          | Capacidad de levante de los tres puntos | Entre 2000 kg y 2750 Kg categoría II   |                       |                    |
|                           |          | Control remoto                          | Independiente                          |                       |                    |
|                           |          | Bomba hidráulica                        | Engranajes por pistón                  |                       |                    |
|                           |          | Caudal de la bomba                      | Mínimo 60 a máximo 65 L/min            |                       |                    |
|                           |          | Capacidad del depósito de combustible   | Entre 90 y 105 Litros                  |                       |                    |
|                           |          | Frenos                                  | Discos en baño de aceite               |                       |                    |
|                           |          | Llantas delanteras y traseras           | De acuerdo al fabricante               |                       |                    |



# **CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**

Resolución No.025 de 8 de junio de 1999

Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior

Nit.: 817.002.466-1

|                                      |   |                                          |                                 |               |               |
|--------------------------------------|---|------------------------------------------|---------------------------------|---------------|---------------|
|                                      |   | Peso aproximado del equipo con lastre Kg | Mínimo 2650 Kg a máximo 3400 kg |               |               |
|                                      |   | Cabina                                   | Cabina abierta                  |               |               |
| COSECHADORA DE FORRAJES EN SURCOS    | 1 | Peso aproximado                          | 600 kg                          | \$ 39.715.000 | \$ 39.715.000 |
|                                      |   | Rotación toma de fuerza                  | 540 RPM                         |               |               |
|                                      |   | potencia necesaria                       | 40-90 HP                        |               |               |
|                                      |   | capacidad teórica                        | 49 TN/HA                        |               |               |
|                                      |   | producción estimada                      | 10 -15 TN/HA                    |               |               |
|                                      |   | Tamaño de corte                          | 5-10 mm                         |               |               |
|                                      |   | Numero de cuchillas picadoras            | 12                              |               |               |
|                                      |   | Numero de paletas impulsadoras           | 6                               |               |               |
|                                      |   | velocidad de trabajo                     | 5 - 7km/h                       |               |               |
|                                      |   | Movimiento del buitrón                   | Hidráulico                      |               |               |
|                                      |   | Movimiento del deflector                 | Hidráulico                      |               |               |
|                                      |   | Bomba hidráulica                         | si                              |               |               |
|                                      |   | Tipo de enganche                         | 3 puntos                        |               |               |
|                                      |   | cabezal para pastos                      | si                              |               |               |
|                                      |   | piedra de afila                          | si                              |               |               |
| CORTAMALEZAS                         | 1 | Numero de cuchillas                      | 2                               | 12.000.000    | 12.000.000    |
|                                      |   | potencia requerida                       | 30-40 HP                        |               |               |
|                                      |   | Peso aproximado                          | 400                             |               |               |
|                                      |   | Ancho de trabajo                         | 1.83 m                          |               |               |
|                                      |   | Rotación toma de fuerza                  | 540 RPM                         |               |               |
| EMPACADORA DE SILO EN BOLSAS DE 50KG | 1 | Potencia requerida                       | 10HP                            | \$ 13.000.000 | 13.000.000    |
|                                      |   | Rendimiento                              | 4TN/H                           |               |               |
|                                      |   | Frenos                                   | Disco                           |               |               |
|                                      |   | Llantas                                  | De acuerdo al fabricante        |               |               |
|                                      |   | Peso aproximado                          | 450 KG                          |               |               |

Que el "PROCESO CONTRACTUAL" del procedimiento interno PR - IMP - 004 "PROCEDIMIENTO PARA LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS INTEGRALES DE DESARROLLO AGROPECUARIO Y RURAL CON





**CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA – CRIC**  
Resolución No.025 de 8 de junio de 1999  
Dirección General de Asuntos Indígenas Ministerio del Interior  
Nit.: 817.002.466-1

ENFOQUE TERRITORIAL A TRAVÉS DE LA MODALIDAD DIRECTA" en uno de sus apartes establece:

**"5.5 TÉRMINOS DE REFERENCIA Y PROCESOS CONTRACTUALES PARA LA EJECUCIÓN DE LOS PIDAR**

(...) Los términos de referencia del proceso contractual deberán obedecer a reglas claras y objetivas que garanticen el principio de concurrencia y que conlleven a que lo que se requiera contratar coincida con las necesidades planteadas en el proyecto cofinanciado.

**5.5.1 PROCESO CONTRACTUAL**

(...)

De no contar como mínimo con una (1) oferta que cumplan los requerimientos mínimos establecidos en los términos de referencia, se ampliará el término de recepción de ofertas por un término igual al inicialmente fijado. En caso de no recibirse las ofertas necesarias para adelantar la evaluación, se realizará la evaluación y selección las propuestas recibidas."

De acuerdo con lo anterior, se expide Adenda No. 1 para aclaraciones específicas del TDR 12. Con los asuntos que se pasan a señalar; los temas o aspectos de los términos de referencia que no se señalen a continuación, no serán objeto de modificación y, por lo tanto, se mantendrán como se establece en el documento de términos de referencia:

Atentamente,

  
**JAIME JUSPIAN CHILITO**

**C.C. 1.061.985.032 de Almaguer, Cauca.**

**CONSEJERO MAYOR PROGRAMA ECONÓMICO AMBIENTAL DEL CRIC**